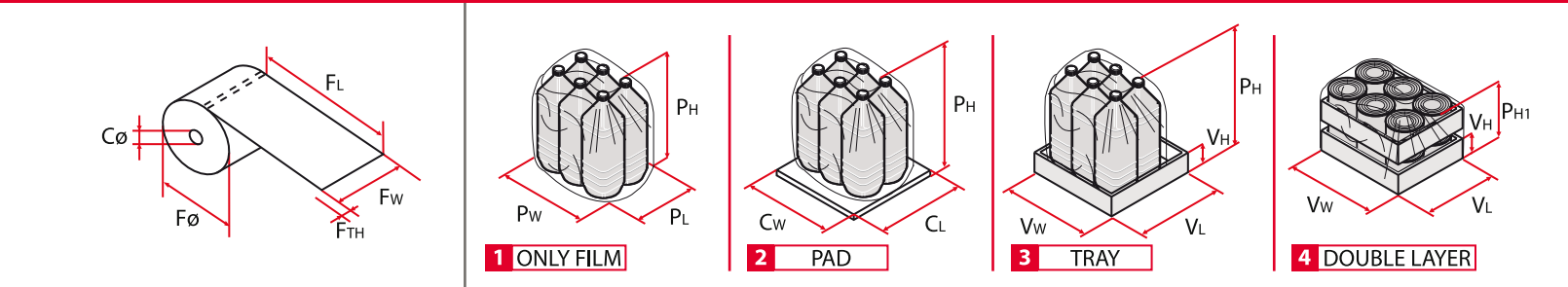
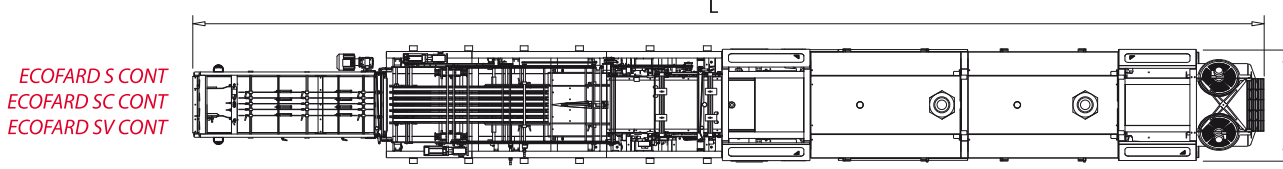
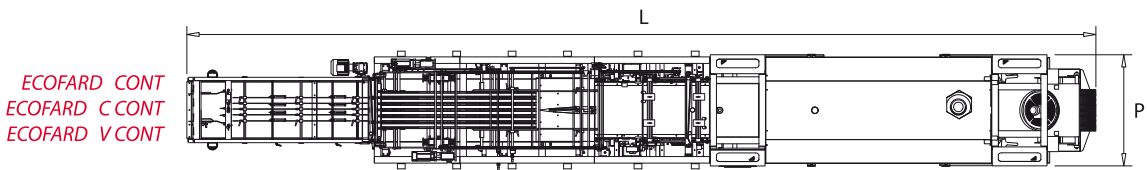
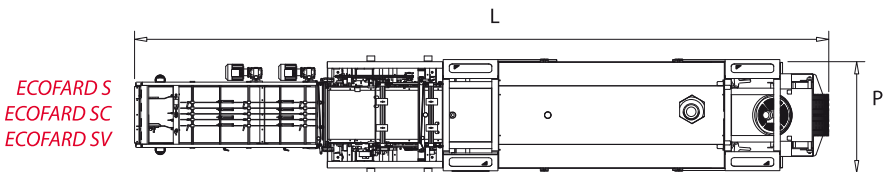
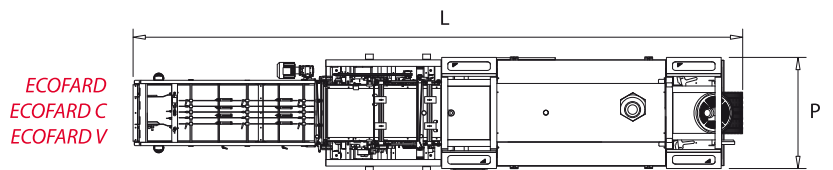
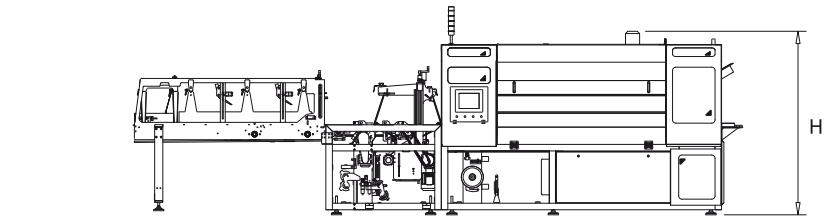


The manufacturer reserves the right to make changes and/or apply technological innovations to the machine at any time. All data and information contained in this document may be subject to modification

Fø		500	PH	60	370
Cø		75	Cw	150	470
Fw	150	650	CL	100	380
FL	300	1300	Vw	180	470
FTH	40 µm	90 µm	VL	100	380
Pw	100	470	VH	30	110
PL	50	380	PH1	60	300
	MIN (mm)	MAX (mm)		MIN (mm)	MAX (mm)



	L	P	H	
ECOFARD	7460 mm	1360 mm	2246 mm	1
ECOFARD C	9070 mm	1360 mm	2246 mm	1 2
ECOFARD V	10785 mm	1360 mm	2246 mm	1 2 3 4
ECOFARD S	8500 mm	1360 mm	2246 mm	1
ECOFARD SC	10110 mm	1360 mm	2246 mm	1 2
ECOFARD SV	11820 mm	1360 mm	2246 mm	1 2 3 4
ECOFARD CONT	11120 mm	1360 mm	2246 mm	1
ECOFARD C CONT	11120 mm	1360 mm	2246 mm	1 2
ECOFARD V CONT	12835 mm	1360 mm	2246 mm	1 2 3 4
ECOFARD S CONT	13110 mm	1360 mm	2246 mm	1
ECOFARD SC CONT	13680 mm	1360 mm	2246 mm	1 2
ECOFARD SV CONT	15900 mm	1360 mm	2246 mm	1 2 3 4



ECOFARD series



ATLANTA
PACKAGING TECHNOLOGY AND MACHINERY

Via Verde, 7/b
40012 - Calderara di Reno (BO) - Italy
Tel. +39.051 722792 - Fax +39.051 721630
Web: www.atlantapackaging.com
E-mail: info@atlantapackaging.com

ATLANTA
PACKAGING TECHNOLOGY AND MACHINERY

ECOFARD
series

ECOFARD, la serie di macchine fardellatrici in film termoretraibile di nuova generazione composte da moduli indipendenti:

- > ampia flessibilità di formati e soluzioni d'imballo per una variegata tipologia di prodotti,
- > meccanica d'avanguardia ideale per movimentare dai piccoli prodotti a quelli pesanti e voluminosi,
- > protezione scorrevoli che lasciano completamente libere le zone di intervento,
- > ogni elemento in movimento è protetto dal proprio giunto di sicurezza,
- > tunnel di retrazione ad alta efficienza e risparmio energetico,
- > PLC di nuova generazione per la completa gestione, tramite "touch screen", di tutte le fasi di confezionamento. Inserimento programmi modificati anche tramite pen drive USB,
- > cambi di formato semplici, rapidi ed estremamente precisi.

ECOFARD, a new generation of shrink wrapping machines incorporating modular design:

- > wide range of sizes and packaging solutions for use with a variety of product types,
- > state of the art mechanical design ideal for handling large or small, light or heavy products,
- > sliding safety guards provide full access to all machine areas,
- > each moving part is protected by a safety coupling,
- > high efficiency shrink tunnel for energy savings,
- > latest PLC and motion control technology for complete control of the machine movements. Colour touch screen operator panel. Modified programs can be uploaded using a USB pen drive,
- > quick, simple and extremely precise size change over.

ECOFARD, la serie de máquinas enfardadoras con film termoretraible de nueva generación compuesta por módulos independientes:

- > amplia flexibilidad de formatos y soluciones de embalaje para una variada tipología de productos,
- > mecánica a la vanguardia idónea para desplazar sea pequeños productos que los más pesados y voluminosos,
- > protecciones correderas para dejar totalmente libre la zona de intervención,
- > cada elemento de movimiento está protegido mediante embrague,
- > túnel de termo retracción de alta eficiencia y ahorro energético,
- > PLC de nueva generación para la gestión total, mediante "touch screen", de todas las fases de empaquetado. Introducción programas modificados también mediante pen drive USB,
- > cambios de formato simples, rápidos y extremadamente precisos.

ECOFARD, la série de machines fardeluses par film thermorétractable constituées de modules indépendants :

- > grande flexibilité de formats et de solutions d'emballage pour de nombreux types de produits,
- > mécanique d'avant-garde, idéale pour la manipulation d'une large gamme de produits de petites dimensions jusqu'à des produits lourds et volumineux,
- > protections coulissantes libérant complètement les zones d'intervention,
- > chaque élément en mouvement est protégé par son propre accouplement de sécurité,
- > tunnel de rétraction à haut rendement et économie d'énergie,
- > PLC de dernière génération pour la gestion complète via écran tactile de toutes les étapes de conditionnement. Intégration de programmes modifiés, aussi par clé USB,
- > changements de format simples, rapides et d'une extrême précision.

ECOFARD, die neue und Innovative Generation von Schrumpf - und Traypacker in Modulbauweise:

- > hohe Flexibilität im Hinblick auf Formate, Verpackungs- und Produktarten,
- > mechanische Lösungen und Ausführungendie das Verarbeiten von kleinen bis zu grossen Produkten ermöglichen,
- > gute Zugänglichkeit des Arbeitsbereiches durchden Einsatz von Schiebetüren,
- > folieneinschlagsystem durch Sicherheitskupplungen geschützt,
- > hochleistung Schrumpftunnel mit optimaler Energieeinsparung,
- > SPS der neuen Generation mit Touchscreen Steuerung für alle Format und Befehlseingaben. Programme und Änderungen könnenauch über USB Stick eingespielt werden,
- > einfacher und schneller Formatwechsel.

ECOFARD - серия машин нового поколения для упаковки в термоусадочную пленку, которые состоят из независимых модулей:

- > Широкий выбор форматов и упаковочных решений для различных типов продуктов
- > Передовая механика, идеальная для перемещения как маленькой, так и тяжелой и объемной продукции
- > Раздвижные защитные ограждения, обеспечивающие полный доступ ко всем частям машины
- > Каждый подвижный элемент защищен собственным предохранительным соединением
- > Высокоэффективный и энергосберегающий термоусадочный туннель
- > ГЛК нового поколения для полного управления, посредством сенсорного экрана, всеми этапами упаковки. Ввод программ, в том числе измененных, с помощью флеш-драйва
- > Простая, быстрая и чрезвычайно точная смена формата

OPZIONI:

- > separazione elettronica in continuo
- > centratura film stampato
- > guide alimentazione regolabili con volantino
- > lubrificazione centralizzata
- > modem per teleassistenza e interfaccia con sistema centrale raccolta dati
- > possibilità di lavorare in doppia e tripla pista
- > possibilità di lavorare solo film per versione vassoio e falda
- > impilatore doppio strato

OPTIONS:

- > continuous electronic separation
- > printed film registration
- > infeed guides with hand-wheel adjustment
- > centralised lubrication
- > modem for teleservice and interfacing with central data collection system
- > double and triple lane operation
- > film only operation for tray and pad version
- > double layer stacker

OPCIONES:

- > separación electrónica en continuo
- > centraje film serigrafiado
- > guías alimentación regulables con volante
- > lubricación centralizada
- > modem para teleasistencia e interfaz con sistema central recogida datos
- > posibilidad de trabajar con doble y triple pista
- > posibilidad de trabajar solo film para versión con formadora y plancia
- > apilador doble capa

OPTIONS:

- > séparation électronique en continu
- > centrage film imprimé
- > guides alimentation réglable avec manivelle
- > lubrification centralisée
- > modem pour téléassistance et interface à système centralisé de collecte de données
- > possibilité de travailler en double et triple piste
- > possibilité de travailler avec film seul sur machine pour barquettes et feuilles
- > empileur double couche

OPTIONEN:

- > kontinuierliche Elektronische Produkttrennung
- > verarbeitung Zielbedruckter Folie
- > gassenverstellung über Handrad
- > zentralschmierung
- > teleservice über Modem mit zentraler Betriebsdatenerfassung
- > 2- oder 3 bahnige Gebindeverarbeitung
- > bei Traypacker Optional auch Produkte mit nur Folie verarbeitbar
- > doppelstöckige Verarbeitung (2 Pakete übereinander gestapelt)

ДОПОЛНИТЕЛЬНО:

- > Электронное непрерывное разделение
- > Центрирование пленки с печатью
- > Регулируемые направляющие подачи с маховиком
- > Централизованная система смазки
- > Модем для дистанционного управления и интерфейс с центральной системой сбора данных
- > Возможность работат в два или в три ряда
- > Возможность работы только с пленкой для модификаций машины с лотками и упаковкой в пленку
- > Укладчик в два слоя



Separazione continua elettronica / Continuous electronic separation / Separación continua electrónica / Séparation électronique continue / Kontinuierliche elektronische Trennung / Электронное непрерывное разделение



Separazione Alternata / Standard separation / Separación alternada / Séparation alternée / Getaktete Trennung / Поочередное разделение



Touch screen con pen drive usb / Touch screen with usb pen drive / Touch screen con pen drive usb / Écran tactile avec clé USB / Touchscreen mit USB-Stick-Anschluss / Сенсорный экран с флеш-драйвом



Saldatore con doppio portabobina film / Heat sealer with double film reel holder / Soldador con doble portabobina film / Scelleuse avec double porte-bobine film / Siegelvorrichtung mit doppeltem Folienrollenhalter / Сварочный узел с двойным держателем пленки



ECOFARD CONT S



ECOFARD SV



Sistema doppio strato / Double layer system / Sistema doble capa / Système double couche / Doppelschicht-System / Система двойного слоя



Sistema di raffreddamento regolabile / Adjustable cooling system / Sistema de enfriamiento regulable / Système de refroidissement réglable / Einstellbares Kühlsystem / Регулируемая система охлаждения

ХАРАКТЕРИСТИКИ МАШИНЫ:

SPECIFICHE DELLA MACCHINA:

- > Velocità di produzione: Fino a 100 confezioni/minuto in singola pista
- > Lunghezza lama di taglio: 650 mm
- > Potenza installata: da 45 Kw a 100 Kw
- > Tensione: 400V - 3 Fasi / 50 Hz + N + G
- > Protezione Elettrica: IP54
- > Consumo aria compressa: 4 NI/ciclo at 6 bars
- > Peso totale: 4.000 Kg - 5.300 Kg
- > Temperatura di lavoro: min +5°C – max +40°C
- > Umidità Relativa: max 70%

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- > Machine speed: Up to 100 packs/minute in single lane operation
- > Film cutting blade length: 650 mm
- > Total Power: from 45 kW to 100 kW
- > Voltage: 400V - 3 Phase / 50 Hz + N + G
- > Electrics IP: IP54
- > Air consumption: 4 NI/cycle at 6 bars
- > Total weight: 4.000 Kg - 5.300 Kg
- > Working room temperature: min +5°C – max +40°C
- > Relative room humidity: max 70%

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

- > Velocidad de producción: Hasta 100 paquetes/minuto en pista individual
- > Longitud cuchilla corte: 650 mm
- > Potencia instalada: de 45 Kw a 100 Kw
- > Tensión: 400V - 3 fases / 50 Hz + N + G
- > Protección eléctrica: IP54
- > Consumo de aire: 4 NI/ciclo - 6 bars
- > Peso total: 4.000 Kg - 5.300 Kg
- > Temperatura ambiente de trabajo: min +5°C – max +40°C
- > Humedad relativa: max 70%

DONNÉES TECHNIQUES DE LA MACHINE:

- > Vitesse de production: Jusqu'à 100 paquets/minute par piste
- > Longueur lame de coupe: 650 mm
- > Puissance installée: de 45 Kw à 100 Kw
- > Tension: 400V - 3 Phases / 50 Hz + N + G
- > Protection Electrique: IP54
- > Consommation air comprimée: 4 NI/cycle à 6 bars
- > Poids total: 4.000 Kg - 5.300 Kg
- > Température de travail: min +5°C – max +40°C
- > Humidité Relative: max 70%

TECHNISCHE DATEN:

- > Maschinenleistung: bis 100 Verpackungen/Minute bei Einzelbahn
- > Schnittlänge: 650 mm
- > Installierte Leistung: von 45 kW bis 100 kW
- > Spannung: 400V - 3 Ph/ 50 Hz + N + G
- > Schutzklasse: IP54
- > Luftverbrauch: 4 NI/Zyklus bei 6 bar
- > Maschinengewicht: 4.000 Kg - 5.300 Kg
- > Umgebungstemperatur: min +5°C – max +40°C
- > Luftfeuchtigkeit: max 70%

- > Скорость производства: до 100 упаковок/минуту на одной дорожке
- > Длина режущего лезвия: 650 мм.
- > Установленная мощность: от 45 кВт до 100 кВт
- > Напряжение: 400В-3 фазы / 50 Гц+N+G
- > Электрическая защита: IP54
- > Потребление сжатого воздуха: 4 нл/цикл при 6 барах
- > Общий вес: 4 000 кг – 5 300 кг
- > Рабочая температура: мин. +5°C макс. +40°C
- > Относительная влажность: макс. 70%